



BƯỚC NHẢY NAM

Màu giấy nhợt - 65 199

GIA BAO
Số 1 năm... 1930
Số 2 năm... 1930
Số 3 năm... 1930
Số 4 năm... 1930
Số 5 năm... 1930
Số 6 năm... 1930
Số 7 năm... 1930
Số 8 năm... 1930
Số 9 năm... 1930
Số 10 năm... 1930
Số 11 năm... 1930
Số 12 năm... 1930
Số 13 năm... 1930
Số 14 năm... 1930
Số 15 năm... 1930
Số 16 năm... 1930
Số 17 năm... 1930
Số 18 năm... 1930
Số 19 năm... 1930
Số 20 năm... 1930
Số 21 năm... 1930
Số 22 năm... 1930
Số 23 năm... 1930
Số 24 năm... 1930
Số 25 năm... 1930
Số 26 năm... 1930
Số 27 năm... 1930
Số 28 năm... 1930
Số 29 năm... 1930
Số 30 năm... 1930
Số 31 năm... 1930
Số 32 năm... 1930
Số 33 năm... 1930
Số 34 năm... 1930
Số 35 năm... 1930
Số 36 năm... 1930
Số 37 năm... 1930
Số 38 năm... 1930
Số 39 năm... 1930
Số 40 năm... 1930
Số 41 năm... 1930
Số 42 năm... 1930
Số 43 năm... 1930
Số 44 năm... 1930
Số 45 năm... 1930
Số 46 năm... 1930
Số 47 năm... 1930
Số 48 năm... 1930
Số 49 năm... 1930
Số 50 năm... 1930
Số 51 năm... 1930
Số 52 năm... 1930
Số 53 năm... 1930
Số 54 năm... 1930
Số 55 năm... 1930
Số 56 năm... 1930
Số 57 năm... 1930
Số 58 năm... 1930
Số 59 năm... 1930
Số 60 năm... 1930
Số 61 năm... 1930
Số 62 năm... 1930
Số 63 năm... 1930
Số 64 năm... 1930
Số 65 năm... 1930
Số 66 năm... 1930
Số 67 năm... 1930
Số 68 năm... 1930
Số 69 năm... 1930
Số 70 năm... 1930
Số 71 năm... 1930
Số 72 năm... 1930
Số 73 năm... 1930
Số 74 năm... 1930
Số 75 năm... 1930
Số 76 năm... 1930
Số 77 năm... 1930
Số 78 năm... 1930
Số 79 năm... 1930
Số 80 năm... 1930
Số 81 năm... 1930
Số 82 năm... 1930
Số 83 năm... 1930
Số 84 năm... 1930
Số 85 năm... 1930
Số 86 năm... 1930
Số 87 năm... 1930
Số 88 năm... 1930
Số 89 năm... 1930
Số 90 năm... 1930
Số 91 năm... 1930
Số 92 năm... 1930
Số 93 năm... 1930
Số 94 năm... 1930
Số 95 năm... 1930
Số 96 năm... 1930
Số 97 năm... 1930
Số 98 năm... 1930
Số 99 năm... 1930
Số 100 năm... 1930

Chủ-nhiệm
NGUYỄN PHAN LONG
BAO RA MỖI NGÀY
TELEPHONE N° 698 - Báo quán: 72 đường Lagrandière - Saigon

Quản-ly
NGUYỄN-VĂN-SAN
DEPOT LE
REPROGRAPH
In ra 12 giờ trưa

SAU CƠN SỐNG GIỮ 67 người chết và 73 người bị thương

Ấy là kết quả cuộc lộn xộn ở Vinh bữa 12 Septembre

Chính phủ thông tin cho các báo như sau:
Quan Công sứ và các quan Annam ở tỉnh Vinh đã đưa ra số dân bị thương và chết tại Vinh, vụ lộn xộn ngày 12 Septembre mới rồi, thì kết quả là có 67 người chết và 73 người bị thương nằm tại trận.
Những dân bị thương mà bị thương chết, thì người ta đều không có nhà thương tại tỉnh; có vô số người Annam bị thương chịu theo Công sứ mà bị chúng đánh có thương tích cũng vào nhà thương đó ở tỉnh.
Tình cảnh như sau: dân bị chết và bị thương mà bị thương ở Vinh, thì người ta đều không có nhà thương tại tỉnh; có vô số người Annam bị thương chịu theo Công sứ mà bị chúng đánh có thương tích cũng vào nhà thương đó ở tỉnh.
Tình cảnh như sau: dân bị chết và bị thương mà bị thương ở Vinh, thì người ta đều không có nhà thương tại tỉnh; có vô số người Annam bị thương chịu theo Công sứ mà bị chúng đánh có thương tích cũng vào nhà thương đó ở tỉnh.

MỘT NGƯỜI MỸ ĐI RA CÁCH LÀM VÀNG TRONG NƯỚC BIỂN

Nhà này người là thường dân mà vàng ở dưới đất, nhưng bà này, người nước Mỹ lại biết làm ra vàng ở trong nước Vàng ấy ở dưới sự thường, chứ vàng ấy ở dưới sự thường là một sự lạ.
Phát hiện ra vàng. - Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ. Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ.

Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ. Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ.

Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ. Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ.

Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ. Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ.

Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ. Ông theo bờ biển Mỹ của người ta là thường dân, thì ông cũng là một sự lạ.

Chuyện thị phi...

Khuyến giải vợ chồng nhà kia

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Chuyện thị phi...

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia... Chuyện thị phi... Khuyến giải vợ chồng nhà kia...

Hội-dòng Quân-hạt bừa thừ năm 18 Septembre

ĐẠI-BIỂU TA ĐA HẾT SỨC TRANH- LUẬN VỀ VIỆC HỌC VÀ MỜ TRƯỜNG TƯ

Vì sao một bà xin lập trường tư dạy con gái, lại không được phép? Chánh-phủ sẽ giảm cấp số học-phi cấp cho học-trò nghèo.

Chuyện bừa thừ năm, Hội-dòng Quân-hạt... Đại-biểu ta đa hết sức tranh-luận về việc học và mờ trường tư... Vì sao một bà xin lập trường tư dạy con gái, lại không được phép? Chánh-phủ sẽ giảm cấp số học-phi cấp cho học-trò nghèo.

Hai câu chuyện tình rất lạ ở nước Ấn-Độ

Hai câu chuyện tình rất lạ ở nước Ấn-Độ... Chuyện tình rất lạ ở nước Ấn-Độ... Chuyện tình rất lạ ở nước Ấn-Độ...

Có thiệt vậy chăng? Một bà điên-chửi ở Bèn-tre đốt con tó gái gần chết

Có thiệt vậy chăng? Một bà điên-chửi ở Bèn-tre đốt con tó gái gần chết... Chuyện điên-chửi ở Bèn-tre... Chuyện điên-chửi ở Bèn-tre...

Không cần xuất-công gạo nữa

Không cần xuất-công gạo nữa... Chuyện không cần xuất-công gạo nữa... Chuyện không cần xuất-công gạo nữa...

Ăn mạng ở Tây-ninh

Một đứa nhỏ 11 tuổi bị nhện nước chết

Ăn mạng ở Tây-ninh... Một đứa nhỏ 11 tuổi bị nhện nước chết... Chuyện ăn mạng ở Tây-ninh... Một đứa nhỏ 11 tuổi bị nhện nước chết...

Cuộc chưởng đờ

Mỹ-thuật

Cuộc chưởng đờ Mỹ-thuật... Chuyện cuộc chưởng đờ Mỹ-thuật... Chuyện cuộc chưởng đờ Mỹ-thuật...

Quan Toàn-quyền ĐÀ RA BẮC

Quan Toàn-quyền Đà Ra Bắc... Chuyện quan Toàn-quyền Đà Ra Bắc... Chuyện quan Toàn-quyền Đà Ra Bắc...

Không cần xuất-công gạo nữa

Không cần xuất-công gạo nữa... Chuyện không cần xuất-công gạo nữa... Chuyện không cần xuất-công gạo nữa...

TÔI MUỐN MUA

Tôi muốn mua... Chuyện tôi muốn mua... Chuyện tôi muốn mua...

TÔI MUỐN MUA

Tôi muốn mua... Chuyện tôi muốn mua... Chuyện tôi muốn mua...

Col Trương B,
có bài diễn-văn
của ông
LÊ-QUANG-LIỆM
Độc bừa khảnh
thành kính Rạchgiá -
Hattien

Đầu Phụng An Chay
bên 9 9 một thùng (thức) 2 k
bên 10 10 một thùng (thức) 2 k
ĐẦU XÓ
bên 1 10 một thùng
bên 1 10 một thùng
TẠI HÀNG:
TRƯƠNG VĂN BÉN
40, Quai du Cambodge
CHOLON

Xe Citroen cũ, 3 chỗ ngồi
C V A ai muốn bán xin đi
mọi: M. Mül, chauffeur Phy-
Nô Tân-Vân, Saigon

Ai chụp hình cũng dưng

Người ta nói phải chụp máy chụp hình...
 Máy chụp hình là một đồ chơi rất có ích mà ngày nay...
 Máy chụp hình này là của hãng KAMERA...
 Máy này có thể chụp ảnh rất đẹp...
 Máy này có thể chụp ảnh rất đẹp...
 Máy này có thể chụp ảnh rất đẹp...

Étude de Mes Michel VABOIS ET Charles CANCELLIERI
 Avocats-Défenseurs, à Saigon, Angle des Rues
 Pellerin et Do-huu-Vi

VENTE

Sur Saisie - Immobilière

AU PLUS OFFRANT ET DERNIER ENCHÉRISSEUR
 En l'audience
 des Saisies Immobilières du Tribunal
 de Saigon Séant au Palais de Justice à Saigon

DE DEUX LOTS d'Immeubles

dont l'un est situé à Saigon Quartier de Caukho (Boulevard
 Gallieni) et l'autre à Cholon, Boulevard Armand Rousseau
 avec Grande Maison à l'Étage

L'ADJUDICATION AURA LIEU

LE JEUDI 9 OCTOBRE 1950
 A HUIT HEURES DU MATIN

Đông-Pháp mới có một!

Tiệm bán cơm chay và đồ điểm tâm chay

Mọi đơn đặt hàng...
 Mọi đơn đặt hàng...
 Mọi đơn đặt hàng...

ÉCOLE CENTRALE DE COMMERCE

(Annexe de l'Académie dactylographique de France)
 47, RUE VASSOIGNE - TANDINH - SAIGON

Đến trường sáng lập đã lâu năm, chuyên dạy các khoa...
 Đền trường chuyên cần giảng về rất kỹ lưỡng...
 Khi học sinh mãn khóa thi đậu ra thì lãnh bằng-chấp...
 Trường có lãnh học sinh ở trong, chỗ ăn, ngủ được...
 Trường có lãnh học sinh ở trong, chỗ ăn, ngủ được...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250 ngàn đồng
 54 & 56, đường Pellerin. - SAIGON

Đại lý: CHÉFITANA

Đại lý: CHÉFITANA

Đại lý: CHÉFITANA

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra:
 Qu'à la requête du sieur S. P.G.A. A. M. Moutoucarouppenne chet-
 tail, préteur d'argent demeurant à Saigon, 46 rue Olier,
 Ayant pour conseils Mes Michel Vabois et Charles Cancellieri
 Avocats-défenseurs à Saigon, y demeurant, angle des Rues Pellerin
 et Do-huu-Vi.

Et suivant procès-verbal de Me E. Sicot huissier à Saigon, en date
 du dix Juin 1950, visé, enregistré, et transcrit avec l'exploit de dénon-
 ciation du bureau des hypothèques de Saigon, le seize Juin 1950, Vol.
 51, n° 7 et 8.

Il a été procédé à la saisie réelle des immeubles ci-après désignés
 sur les époux Vo Thanh (Sung Pascal Yves) Inspecteur de la sûreté, et
 Huynh Thi Thanh, demeurant à Cholon Boulevard Armand Rousseau

Quo les formalités de publication du cahier des charges ayant été
 remplies en l'audience des saisies immobilières du tribunal de Saigon
 du Sam di neuf Août 1950, ledit tribunal par son jugement en date dudit
 jour a fixé l'adjudication des immeubles saisis au Jeudi Neuf Octobre
 1950 à huit heures du matin.

Qu'en conséquence et sur les poursuites dudit sieur S. P.G.A. A. M.
 Moutoucarouppenne chet tail, le samedi neuf Octobre 1950
 à huit heures du matin à l'audience des saisies immobilières du tribunal
 de Saigon au Palais de Justice à Saigon, à la vente aux enchères pu-
 bliques au plus offrant et dernier enchérisseur des immeubles dont la
 désignation suit

Désignation des immeubles à vendre

PREMIER LOT

Un lot de terrain d'habitation sis à Saigon, quartier de Caukho
 (ancien village de Tan-Hoà), Boulevard Gallieni, d'une contenance
 de trois ares, six centiares d'après le cadastre et de trois ares vingt-
 deux centiares d'après délimitation.

Ledit lot cadastré sous les numéros 59-16-6 section II, troisième
 feuille et borné au Nord Est par le lot n° 6, au Nord-Ouest par le
 Boulevard Gallieni, au Sud-Est par le lot n° 7 et au Sud-Ouest par le
 lot n° 46.

Il existe sur ce terrain:
 Aucune construction
 Quelques cocotiers et arbres fruitiers.

DEUXIEME ET DERNIER LOT

Un lot de terrain à bâtir sis à Cholon, Boulevard du Chemin de
 fer, devant actuellement Boulevard Armand Rousseau d'une conte-
 nance de quarante deux ares cinquante centiares, porté au plan ca-
 dastrel sous le N° 21, C section C de feuille.

Ce terrain est borné au Nord par les lots numéros 21 et 21a au Sud
 par le Boulevard du Chemin de fer devenu actuellement Boulevard Ar-
 mand Rousseau, à l'Est par le lot N° 21 b et à l'Ouest par le lot n° 21b

Il existe sur ce terrain: Une grande maison à étage construite en
 briques, couverte en tuiles-a composant.

1° A l'arrière de la maison: Une grande pièce servant de salon un
 couloir central, à gauche trois pièces servant de chambres, à droite
 trois pièces servant de chambres à coucher. Un W. C. et une salle de
 bain.

Les dépendances sont construites en briques et couvertes en tuiles
 elles se composent d'un garage d'une cuisine et de chambres de bois.

MISE A PRIX

Outre les charges, clauses et condition énoncées au cahier des
 charges dressé par Me Charles CANCELLIERI, Avocat Défenseur et
 déposé au greffe du tribunal de Saigon, les enchères seront reçues
 sur les mises à prix suivantes fixées par le créancier poursuivant

Premier lot... 500 p
 Deuxième et dernier 40 000

Il est en outre déclaré conformément aux dispositions de l'article
 666 Code Proc. Civil que tous ceux du chef de quels il pourrait être
 pris en ce qui concerne les immeubles saisis des droits de transcription
 de vente requièrent cette inscription avant la transcription du jugement
 d'adjudication

Fait et rédigé par Me Charles CANCELLIERI, Avocat-Défenseur
 poursuivant et soussigné le treize Août 1950

Signé: Charles CANCELLIERI

Pour plus amples renseignements, prière s'adresser au greffe
 du tribunal de Saigon où se trouve déposé le cahier des charges
 ou à l'étude de Messieurs MICHEL VABOIS et Charles CANCELLIERI,
 Avocats-Défenseurs poursuivant la vente

MODERNE AUTO-ÉCOLE

BREVETS POUR VOITURES

TOUTES CATÉGORIES

24 bis, Rue Lacotte, 24 bis
 SAIGON

THƯỜNG DẠY CẦM HÀNH XE HƠI
 XE LỚN VÀ XE NHỎ

Trường tôi lập để dạy, theo giờ có danh...
 Trường tôi lập để dạy, theo giờ có danh...
 Trường tôi lập để dạy, theo giờ có danh...

STE A ME POINSARD & VEYRET

PARIS - SAIGON - PHNOM-PENH - HAI-PHONG - HANOI

Máy cây hiệu ALLIS-CHALMERS

Thiết kế, rẻ, cây mau, chạy đều, hồi hay là essence. Được chủ nhà...
 Thiết kế, rẻ, cây mau, chạy đều, hồi hay là essence. Được chủ nhà...
 Thiết kế, rẻ, cây mau, chạy đều, hồi hay là essence. Được chủ nhà...

Pompe hiệu RATEAU

là hiệu rất có danh tiếng...
 là hiệu rất có danh tiếng...
 là hiệu rất có danh tiếng...

SÉLECT-AUTO-ÉCOLE

14, RUE SABOURAIN

La trường dạy cẦm hành xe hơi giỏi hơn hết mà thôi...
 La trường dạy cẦm hành xe hơi giỏi hơn hết mà thôi...
 La trường dạy cẦm hành xe hơi giỏi hơn hết mà thôi...

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra:
 Qu'à la requête du sieur S. P.G.A. A. M. Moutoucarouppenne chet-
 tail, préteur d'argent demeurant à Saigon, 46 rue Olier,
 Ayant pour conseils Mes Michel Vabois et Charles Cancellieri
 Avocats-défenseurs à Saigon, y demeurant, angle des Rues Pellerin
 et Do-huu-Vi.

Et suivant procès-verbal de Me E. Sicot huissier à Saigon, en date
 du dix Juin 1950, visé, enregistré, et transcrit avec l'exploit de dénon-
 ciation du bureau des hypothèques de Saigon, le seize Juin 1950, Vol.
 51, n° 7 et 8.

Il a été procédé à la saisie réelle des immeubles ci-après désignés
 sur les époux Vo Thanh (Sung Pascal Yves) Inspecteur de la sûreté, et
 Huynh Thi Thanh, demeurant à Cholon Boulevard Armand Rousseau

Quo les formalités de publication du cahier des charges ayant été
 remplies en l'audience des saisies immobilières du tribunal de Saigon
 du Sam di neuf Août 1950, ledit tribunal par son jugement en date dudit
 jour a fixé l'adjudication des immeubles saisis au Jeudi Neuf Octobre
 1950 à huit heures du matin.

Qu'en conséquence et sur les poursuites dudit sieur S. P.G.A. A. M.
 Moutoucarouppenne chet tail, le samedi neuf Octobre 1950
 à huit heures du matin à l'audience des saisies immobilières du tribunal
 de Saigon au Palais de Justice à Saigon, à la vente aux enchères pu-
 bliques au plus offrant et dernier enchérisseur des immeubles dont la
 désignation suit

Désignation des immeubles à vendre

PREMIER LOT

Un lot de terrain d'habitation sis à Saigon, quartier de Caukho
 (ancien village de Tan-Hoà), Boulevard Gallieni, d'une contenance
 de trois ares, six centiares d'après le cadastre et de trois ares vingt-
 deux centiares d'après délimitation.

Ledit lot cadastré sous les numéros 59-16-6 section II, troisième
 feuille et borné au Nord Est par le lot n° 6, au Nord-Ouest par le
 Boulevard Gallieni, au Sud-Est par le lot n° 7 et au Sud-Ouest par le
 lot n° 46.

Il existe sur ce terrain:
 Aucune construction
 Quelques cocotiers et arbres fruitiers.

DEUXIEME ET DERNIER LOT

Un lot de terrain à bâtir sis à Cholon, Boulevard du Chemin de
 fer, devant actuellement Boulevard Armand Rousseau d'une conte-
 nance de quarante deux ares cinquante centiares, porté au plan ca-
 dastrel sous le N° 21, C section C de feuille.

Ce terrain est borné au Nord par les lots numéros 21 et 21a au Sud
 par le Boulevard du Chemin de fer devenu actuellement Boulevard Ar-
 mand Rousseau, à l'Est par le lot N° 21 b et à l'Ouest par le lot n° 21b

Il existe sur ce terrain: Une grande maison à étage construite en
 briques, couverte en tuiles-a composant.

1° A l'arrière de la maison: Une grande pièce servant de salon un
 couloir central, à gauche trois pièces servant de chambres, à droite
 trois pièces servant de chambres à coucher. Un W. C. et une salle de
 bain.

Les dépendances sont construites en briques et couvertes en tuiles
 elles se composent d'un garage d'une cuisine et de chambres de bois.

MISE A PRIX

Outre les charges, clauses et condition énoncées au cahier des
 charges dressé par Me Charles CANCELLIERI, Avocat Défenseur et
 déposé au greffe du tribunal de Saigon, les enchères seront reçues
 sur les mises à prix suivantes fixées par le créancier poursuivant

Premier lot... 500 p
 Deuxième et dernier 40 000

Il est en outre déclaré conformément aux dispositions de l'article
 666 Code Proc. Civil que tous ceux du chef de quels il pourrait être
 pris en ce qui concerne les immeubles saisis des droits de transcription
 de vente requièrent cette inscription avant la transcription du jugement
 d'adjudication

Fait et rédigé par Me Charles CANCELLIERI, Avocat-Défenseur
 poursuivant et soussigné le treize Août 1950

Signé: Charles CANCELLIERI

Pour plus amples renseignements, prière s'adresser au greffe
 du tribunal de Saigon où se trouve déposé le cahier des charges
 ou à l'étude de Messieurs MICHEL VABOIS et Charles CANCELLIERI,
 Avocats-Défenseurs poursuivant la vente

Dạy chụp hình

Muốn biết chụp hình...
 Muốn biết chụp hình...
 Muốn biết chụp hình...

NGỌN GIÓ ĐÔNG-PHONG

Ấy là cái hiệu nhà ngũ ở Xóm-chiều
 Nos 218 - 220 - 222, Rue Jean Aude
 KHÁNH-HOÀI SAIGON

Máy năm trước ở dưới Xóm-chiều, rất nên u-nhân quanh...
 Máy năm trước ở dưới Xóm-chiều, rất nên u-nhân quanh...
 Máy năm trước ở dưới Xóm-chiều, rất nên u-nhân quanh...

TIÊU-THUYẾT MỚI RA ĐỜI

OAN-TÌNH LY-HẬN

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

Nhà in ĐỨC-LƯU-PHƯƠNG
 158, Rue d'Espagne, Saigon

Đã xuất bản trọn bộ là 7 cuốn

HAY XEM !! HAY LẮM !!

LỜI RAO

Đến ngày thứ năm 9 tháng October 1950, tám giờ ban mai, tại
 tòa sơ Saigon có đủ giá bán hai số đất, số thứ nhất độ trảnh ba cao
 hai mươi hai sào, tọa lạc tại quận Cầu-kho đường Boulevard Gallieni châu
 thành Saigon, số thứ nhì độ trảnh bốn mươi hai cao năm chục sào
 tọa lạc tại đường Armand Rousseau châu thành Cholon, trên số đất
 này cất cái nhà lầu lớn có các văn phòng và nhà bếp nhà ở để xe đủ
 hết của vợ chồng Võ-Thành (Sung Pascal Yves) Huynh-thị Thanh
 đồng lý làm chủ, bị tịch thu theo lòng đơn của tên chủ S. P. G.
 A. A. M. Moutoucarouppenne chet tail nghề cho vay ở Saigon.

Ra giá: 500 p
 Số thứ nhất năm trăm đồng
 Số thứ nhì bốn chục ngàn đồng 40.000

Như ai muốn rõ hết về sự phát mãi này, đến hồi tại phòng
 việc quan Trang-sư Michel VABOIS Ch. CANCELLIERI ở Sa-
 gon đi bng Pellerin số 92, hay là tại phòng văn quan điền-án tòa
 sơ Saigon thì biết được.

Làm tại Saigon, le 30 Août, 1950
 Quan Trang-sư...
 Ký tên: CH. CANCELLIERI.

COURONNE cho đêm tang

Hàn sĩ, bán lẻ giá rất hạ
 Tại tiệm Trần-trọng-Cánh có bán
 cho u trải phòng khách, phòng
 chụp hình, các sản phẩm nhà bếp, và
 các loại đồ dùng gia đình...
 Các loại đồ dùng gia đình...
 Các loại đồ dùng gia đình...

"AU DRAGON D'OR"

Chủ nhân
 L. Denkwitz & P. A. Foinet
 158, đường Mac-Mahon - Tél. 355

Chuyên nghề đóng bàn ghế và sơn vẽ
 trong nhà, MÀ DỌN HẾT CÔNG VIỆC TRONG NHÀ
 mới có thể làm được vừa lòng nhiều quý
 khách Annam

Bà GALLIENI
 7 & 29
 Phòng làm
 việc riêng
 riêng rẽ

Điện thoại: 778
 Tầm-Kỳ Khách-Lưu
 HUYNH-HUỆ-KY Chủ-nhà

Annexes
 Rues
 Colonel Grimaud et
 Borda rất tiện lợi

CÁC CỒ...
 Muốn cho sắc tốt đẹp,
 Xin đến điện
 "MỸ-NHON"
 Prix 2 \$ 00

23 Boulevard Albert Ier

Thuộc THIÊN-THỜI của Pharmacie NGUYỄN-VĂN-TRI ở Mỹ-tho cho ra đã cứu được nhiều người
 rồi. Nếu có CULA thiệt thoa tiếp thêm, đừng cho vọp bè, thì mười binh không trật một. Dám cam đoan.

TRƯỜNG SANH BÁ BỒ

CỬU-LONG-HOÀN

ĐỀ NHỨT ĐƯỢC THÂN

Bào chế sư: TRẦN-MANH-TRAT

TOURANE

Đình-Đàn-Được-Phước

Đại lý phân hành 185 - B' Charles Thomson - CHOLON

Téléphone N° 174

Botte postale N° 48

Hoàn thuốc này bởi tay ông trông cho được chín vị hương thảo... Ông thí nghiệm đã lâu năm...

Ông bà chớm con, hoặc vì có nhiều, sức vóc chẳng tăng... Ông thí nghiệm đã lâu năm...

Thức Cửu long uống vào không... Ông thí nghiệm đã lâu năm...

Giá các: Mỗi hộp 10 hoàn... 5\$50

Vài bức thư khen thuốc Cửu-long-hoàn

(Thư khen có dán ảnh chân ảnh, rất tiếc không thể đăng trọn)
Mở đầu, le 12 Août 1929
Kính ông.

Soctrang, le 21 Octobre 1929
Sau đây tôi xin, ông làm ơn gửi... Ông thí nghiệm đã lâu năm...

Nay kính
M. TRẦN-XIN
Propriétaire
An-tây-Thôn, Toudaumont Ville
Soctrang, le 19 Octobre 1929

Nay kính,
M. CAO-VĂN-AN
Secrétaire principal
Douanes et Régies, Pnompenh

Hãy coi chừng người môi hộp đều có dấu ký tên mực đỏ Võ-Dinh-Dàn mới khỏi làm thuốc giả.

Thiệt là đại bỏ xin đừng qua thì biết
KHƯƠNG-BINH-TINH
CANTHO

CRÉDIT FONCIER DE L'INDOCHINE
ĐÔNG-PHÁP ĐỊA ỐC NGÂN HÀNG

LAM PHUONG
Cách dùng phân treo tây
hệ số CON CA

Thiên hạ hoan nghinh lắm
điều thuốc sáng lập năm 1925 đã được đồng bào hoan nghinh lắm...

BỨC THƠ OÁN NGHIỆT
Tác giả: PHAN-DUY-KẾ

coi như hôm trước ta rồi bị lết... cảm không dân được, để phải thổ...

Bữa nay Mỹ Huệ đi bán về, thấy... Cảm-hội synch của ông nhà, rằng rất...

hàn-vi này cũng không ai ngờ... Một cái xe kéo đầu trên chạy...



